

BUTTERICK ANLEITUNG ZUM SCHNEIDEN UND SCHNEIDERN

BUTTERICK MUSTER 8302

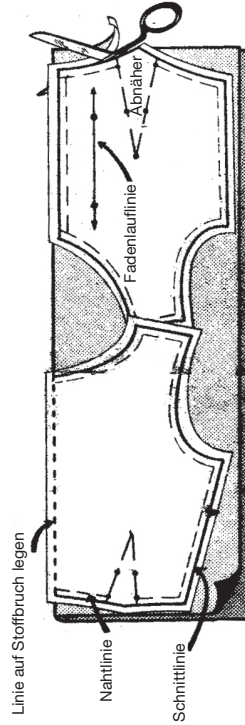


Hier verlängern
oder
verkürzen

Hier verlängern
oder
verkürzen

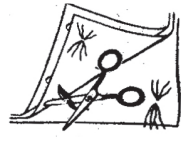
PRÜFEN SIE DIESE EINFACHEN SCHRITTE, bevor Sie den Stoff zuschneiden ...

- ☐ **EINSCHRÜMPFEN** - Stellen Sie sicher, dass Wolstoffe, waschbare Stoffe und Einlagen vor dem Zuschneiden eingescrumpft werden.
- ☐ **LÄNGENÄNDERUNGEN** sollten, falls erforderlich, im Schnittmuster wie links gezeigt vorgenommen werden. Die Ärmellängslinien sind durch doppelte mittlere Linien dargestellt.
- ☐ **KREISEN SIE DAS ZUSCHNEIDEPLAN**, das Sie für das Modell, die Größe und die Breite des gewählten Stoffes verwenden werden. (Siehe Layouts unten.)
- ☐ **ERINNERN SIE SICH** daran, dass die Schnittteile nur für die rechte Seite des Kleidungsstücks angegeben sind, achten Sie darauf, dass Sie die Schnittteile für die linke Seite umdrehen. Dies ist in der Zugschneideplatte durch gestrichelte Linien gekennzeichnet.
- ☐ **STOFF GLÄTTEN**. (Zum Glätten des Stoffes in Querrichtung an einem Faden ziehen oder reifen.)
- ☐ Die **MUSTERSTÜCKE** werden auf die rechte Seite des Stoffes gelegt, es sei denn, der Stoff ist gefaltet. **MUSTERSTÜCKE** entsprechend dem Layout auf den Stoff, so dass die äußeren Ränder des Stoffes mit den Rändern der Musterstücke übereinstimmen. (Schneiden Sie den Rand des Modells nicht vorher ab.)
- ☐ **STECKEN** Sie das Muster vor dem Zuschneiden auf den Stoff. Stecken Sie sie an der Leistenlinie und in der Nähe der Nahtlinie rechtwinklig zur Musterkante fest.
- ☐ **SCHNEIDEN** Sie gleichmäßig entlang der Schnittlinie. Der Rand des Papiers fällt weg, wenn Schnittmuster und Stoff zusammengeschnitten werden.
- ☐ **MARKIEREN** Sie alle Kerben, Nahtlinien und Konstruktionspunkte. Verwenden Sie Schneiderkreide, Pauspapier oder Schneidemägel. (Siehe unten.)
- ☐ Der **HEFTFADEN** sollte in der vorderen und hinteren Mitte verlegt werden.
- ☐ Entfernen Sie ihn erst, wenn das Kleidungsstück fertiggestellt ist.



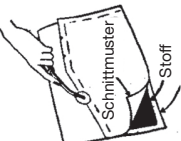
SCHNEIDERNÄHTE

Eine Methode zur Markierung von Stoffen mit Fadenschlaufen. Wird verwendet, um zwei Stoffstücke auf einem einzigen Schnittmusterstück zu markieren. Verwenden Sie einen langen Stich, um das Musterstück an der Markierung zu befestigen, und lassen Sie eine Schlaufe von mindestens 3,8 cm. Schneiden Sie durch die Schlaufe, trennen Sie die beiden Stoffteile und schneiden Sie die Fäden durch, so dass auf jedem Stoffteil ein Fadenschlauch zurückbleibt.



DAS PAUSIERRAD

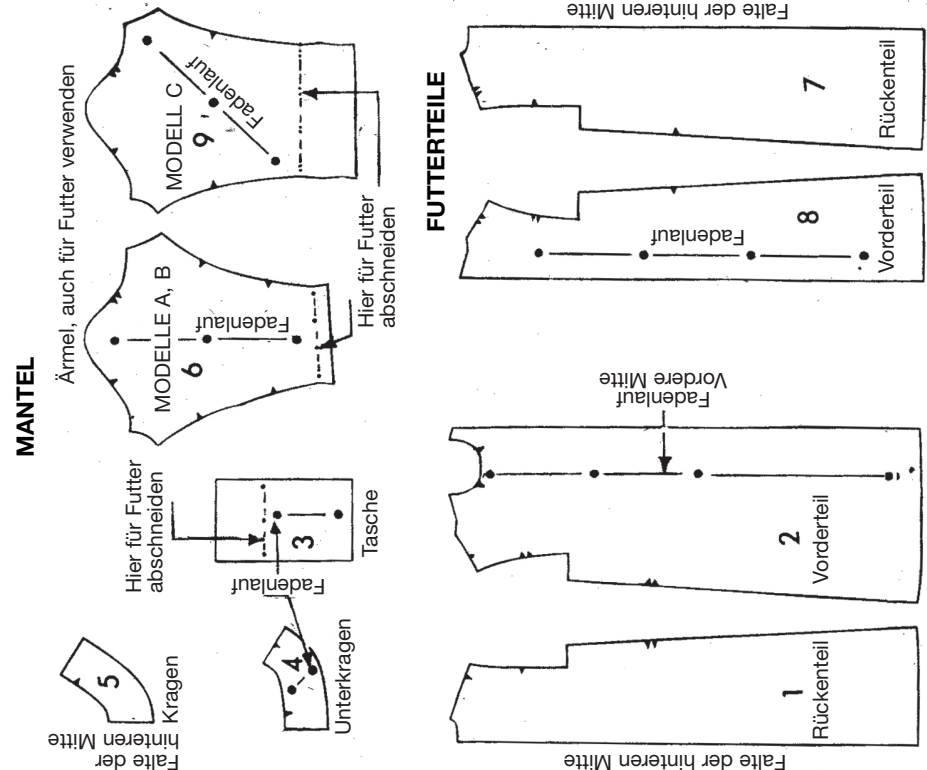
Eine weitere Methode zum Markieren von Stoffen, die von Fadenschlaufen verwendet wird. Ein Scherenschnitt wird in der Mitte des Stoffes gemacht. Das Muster wird nach oben untergelegt und das Pausierrad zum Markieren der Linien verwendet.



WICHTIG
Die Ränder (Papier außerhalb der Schnittlinie) müssen sich beim Auflegen der Schnittmusterstücke auf den Stoff überlappen.

1.6 cm NAHTZUGABE BEI ALLEN BUTTERICK-MUSTERN

DIAGRAMM DER 9 SCHNITTMUSTERTEILE 8302



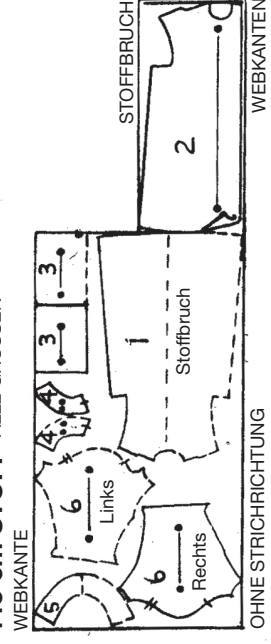
HINWEIS ZUM ZUSCHNEIDEN

Unterkragen - zwei Stücke Stoff und Einlage zu.
Ärmel - je zwei Stücke Stoff und Futterstoff zuschneiden.
Tasche - zwei Stücke Stoff zuschneiden, außerdem ein Futter von der unteren Kante bis zur Linie der mittleren Punkte zuschneiden.
Vorderteil - eine Einlage von der vorderen Kante bis zur Linie der kleinen Punkte zuschneiden.

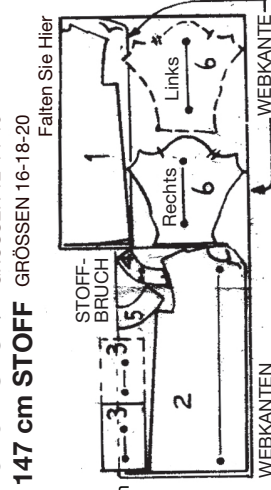
PRÜFEN SIE DEN STOFF FOR AUF FLUSEN UND AUF- UND ABSTIEGENDES DESIGN

MODELLE A und B

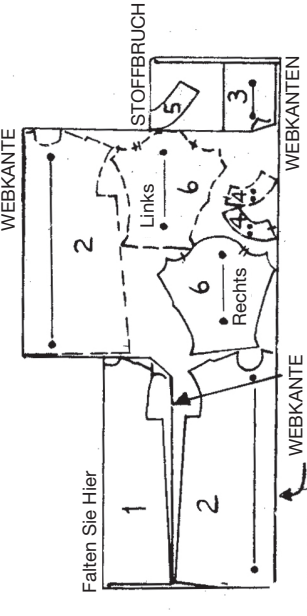
115 cm STOFF ALLE GRÖSSEN



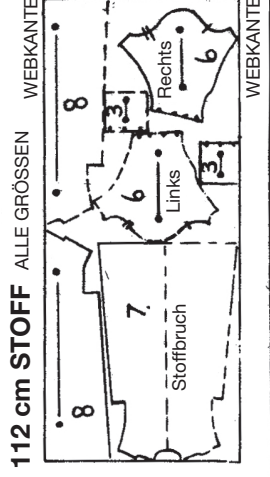
137 cm STOFF GRÖSSEN 12-14-16



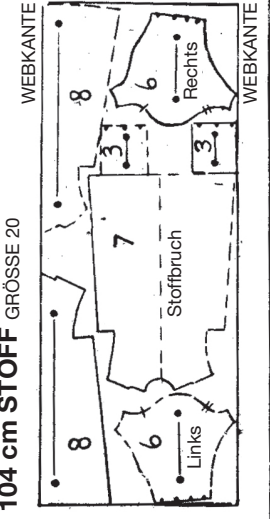
137 cm STOFF GRÖSSEN 18-20



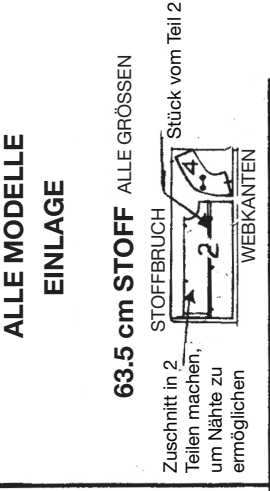
104 cm STOFF GRÖSSEN 12-14-16-18



104 cm STOFF GRÖSSE 20

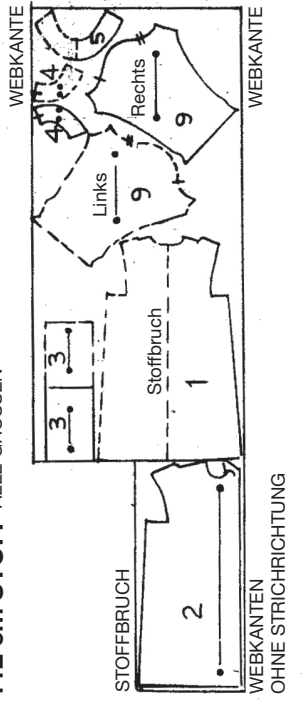


ALLE MODELLE EINLAGE

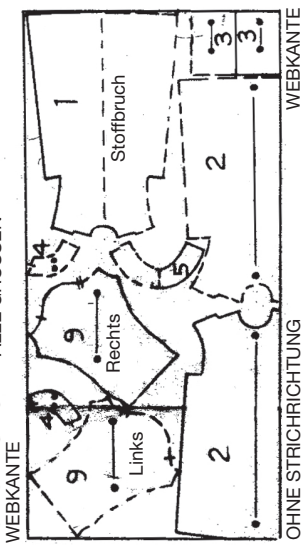


MODELL C

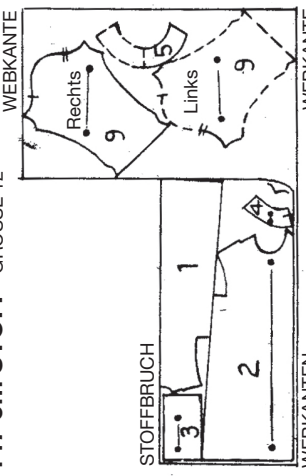
112 cm STOFF ALLE GRÖSSEN



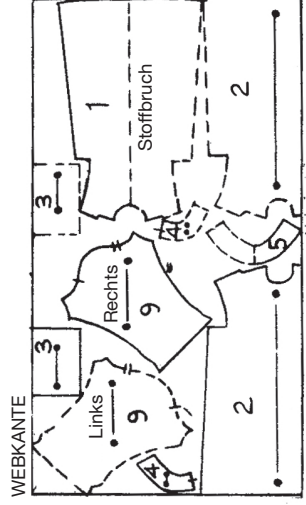
137 cm STOFF ALLE GRÖSSEN



147 cm STOFF GRÖSSE 12

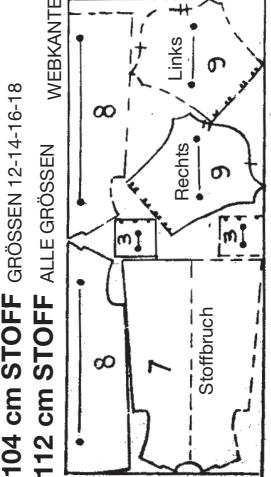


147 cm STOFF GRÖSSEN 14-16-18-20

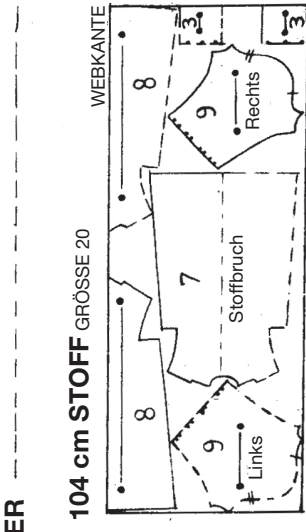


FUTTER

104 cm STOFF GRÖSSEN 12-14-16-18



104 cm STOFF GRÖSSE 20



SCHNITTMUSTERTEILE VOR DEM ZUSCHNEIDEN VERGLEICHEN

WICHTIG!

FOLGEN SIE DIESER EINFACHEN ANLEITUNGEN
SCHRITT FÜR SCHRITT

SCHATTIERTE TEILE ZEIGEN DIE RECHTE SEITE DES STOFFES

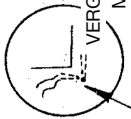
SCHRITT 1

8302

ZUM ANBRINGEN FESTSTECKEN ODER HEFTEN
Die Nahtzugabe beträgt 1,6 cm. Passen Sie alle Kerben. Die entsprechenden Nummern befinden sich auf dem gedruckten Muster.

MODELL A

RÜCKENTEIL – Abnäher –
Bringen Sie Punkte
zusammen, nähen, Bügeln
Sie zur Mitte hin.



Verstärken Sie die Ecke mit
einer doppelten Naht durch
den kleinen Punkt.

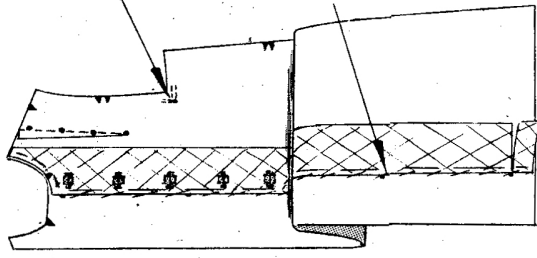
INNENSEITE

VORDERTEIL – Nähen Sie
den Abnäher. Bügeln Sie
zur Mitte hin.

Verstärken Sie die Ecke wie
Rückenteil.

Einlage – Schneiden Sie
die Saumzugabe ab. Heften
Sie an der Innenseite des
Vorderteils; haben Sie
gerade Kante entlang der
kleinen Punkte.

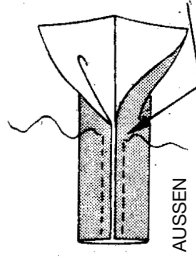
Heften Sie unsichtbar
entlang der kleinen Punkte.
Nähen Sie die ersten drei
Schritte des Knopflochs auf
dem rechten Vorderteil an
den mittleren Punkten.



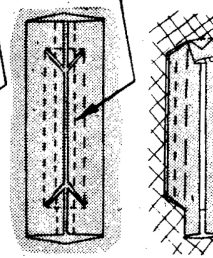
Die Knopflocher können nach Fertigstellung des
Mantels mit der Maschine genäht werden.

KNOPFLOCH

1. Schneiden Sie den Stoff
2,5 cm breit und 2,5 cm
länger als die
Knopflochmarkierung zu;
falten Sie in der Mitte.
Bringen Sie die Schnittkanten
zur Falte; nähen Sie dicht an
den Kanten.



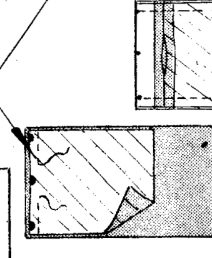
2. Heften Sie die
gefaltete Seite über der
Knopflochmarkierung auf der
Außenseite. Nähen Sie 3 mm
von den gefalteten Kanten
entfernt und über die Enden
hinweg. Schlitzten; schneiden
Sie zu den Ecken ein.



3. Ziehen Sie den Stoff
nach innen. Nähen Sie die
dreieckigen Enden.

SCHRITT 2

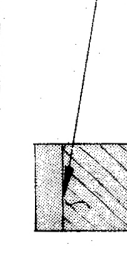
TASCHE – Nähen Sie an
das Futter rechts auf rechts,
lassen Sie dabei eine
Öffnung wie abgebildet.
Beschnitten Sie die Naht.
Aufbügeln.



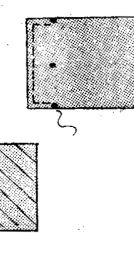
INNENSEITE

Wenden Sie die Oberkante
der Tasche an den kleinen
Punkten nach unten. Nähen
Sie. Beschnitten Sie die
Naht.

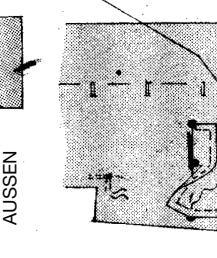
Drehen Sie die Tasche mit
der rechten Seite nach
außen; säumen Sie die
Öffnungskanten zusammen.



Steppen Sie 1 cm von den
Ober- und Seitenkanten bis
zu den mittleren Punkten
ab.



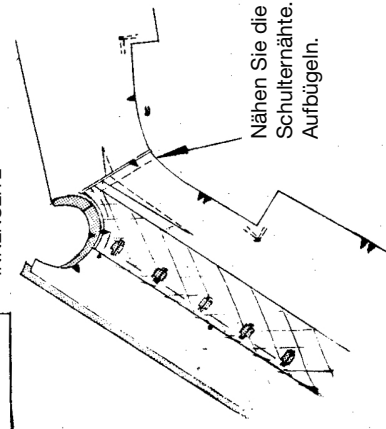
Heften Sie entlang der
mittleren Punkte an das
Vorderteil.
Steppen Sie 1 cm von den
Unter- und Seitenkanten bis
zum mittleren Punkt ab.
Rollen Sie die obere Kante
an den mittleren Punkten für
die Klappe nach unten.



AUSSEN

SCHRITT 3

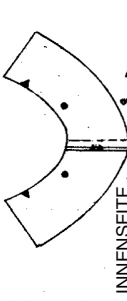
INNENSEITE



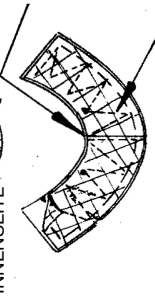
Nähen Sie die
Schulternähte.
Aufbügeln.

SCHRITT 4

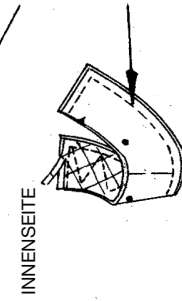
UNTERKRAGEN – Nähen
Sie die hintere Mittelnaht.
Aufbügeln.



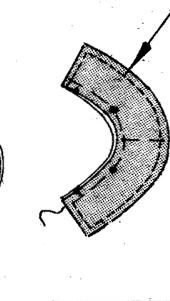
Einlage- Lappen Sie an der
hinternen Mitte, wobei die
Nahtlinien übereinstimmen.
Nähen Sie. Beschnitten Sie
neben der Naht.



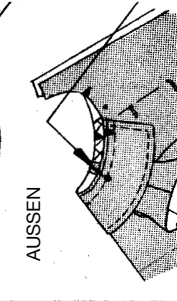
Heften Sie an der Innenseite
des Unterkragens. Machen
Sie eine Polsternäht
wie abgebildet mit der
Maschine.



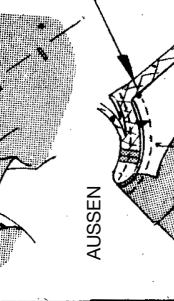
KRAGEN – Nähen Sie an
den Unterkragen; sodass
die Kanten gerade sind,
halten Sie den Kragen ein;
lassen Sie die eingekerbte
Kante offen. Beschnitten
Sie die Naht; beschnitten
Sie die Einlage dicht an der
Naht.



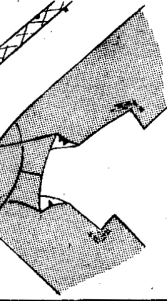
Drehen Sie die rechte Seite
nach außen; bügeln Sie.
Heften Sie die eingekerbten
Kanten zusammen.



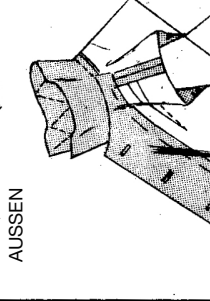
Steppen Sie 1 cm von der
Kante entfernt ab.



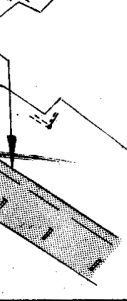
Heften Sie den Kragen
an der Halskante, wobei
die hinteren Mitten
übereinstimmen, sodass
der mittlere Punkt auf der
Schulternäht liegt.



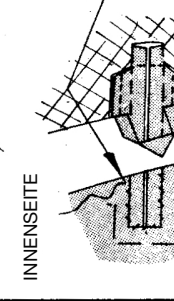
Wenden Sie für den
Stoffbesatz die Vorderkante
an den kleinen Punkten
nach außen. Heften.



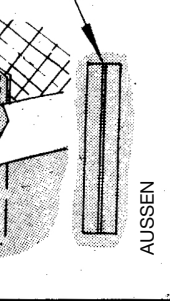
Nähen Sie die Halsnaht.
Schneiden Sie die Kurve in
Abständen ein.



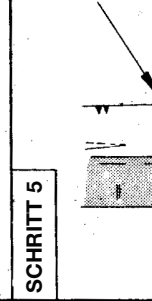
Beschnitten Sie die
Einlage dicht an der Naht;
beschnitten Sie die Naht.



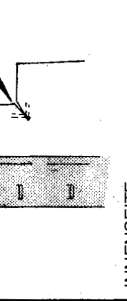
Wenden Sie den Besatz
nach innen. Bügeln Sie.
Heften Sie die innere Kante
fest.



Ergänzen Sie den letzten
Schritt des geketteten
Knopflochs.



Heften Sie den Besatz um
das Knopfloch. Schlitzten.
Wenden und säumen Sie
die Kanten entlang der
Naht.



Fertiges Knopfloch.



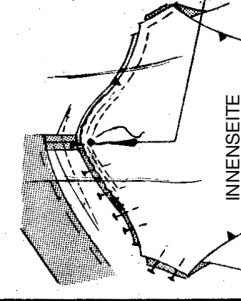
Schneiden Sie bis zu den
kleinen Punkten an den
verstärkten Ecken ein.



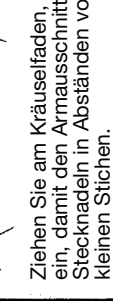
**EINSETZEN DES ÄRMELS IN DEN
ARMAUSSCHNITT**

Machen Sie eine Reihe
Kräuselschleife 3 mm vom
Ärmelkopf entfernt.

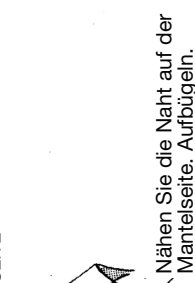
Halten Sie den Ärmel zu
sich hin und stecken Sie ihn
in den Armausschnitt, wobei
die Kerben übereinstimmen.
Setzen Sie einen mittleren
Punkt auf die Schulternäht.



Ziehen Sie am Kräuselfaden, halten Sie dabei die Fülle
ein, damit den Armausschnitt anpasst; legen Sie die
Stecknadeln in Abständen von 1,3 cm. Heften Sie mit
kleinen Stichen.



INNENSEITE

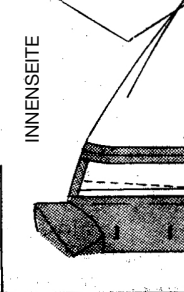


Nähen Sie die Naht auf der
Mantelseite. Aufbügeln.

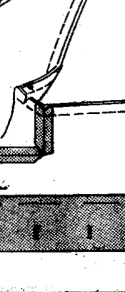


SCHRITT 6

Nähen Sie die Unterarm-
und Ärmelnaht in einem
Arbeitsgang. Schneiden Sie
zum mittleren Punkt an der
Unterseite des Ärmels ein,
schneiden Sie die Kurve in
Abständen ein. Bügeln Sie
die Naht auf.



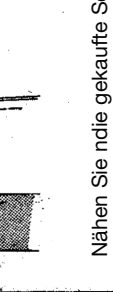
Unterseite des ÄRMELS
– Wenden Sie an den
mittleren Punkten. Steppen
Sie mit Kettstichen fest.



Nähen Sie die untere
Kante des Ärmelfutters um
1,6 cm nach oben. Säumen
Sie an der Innenkante
des Ärmels entlang der
Nahtlinie.



Verschluss des Vorderteils –
Lappen Sie die Vorderteile,
wobei die Mitten
übereinstimmen. Markieren
und nähen Sie die Knöpfe.



Nähen Sie den Knopf an
den mittleren Punkt.



Untere Kante – Wenden Sie
an der Saumlinie.



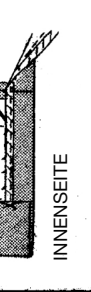
Nähen Sie das Nahtband an
die Kante.



Heften; halten Sie die Fülle
ein. Machen Sie einen
Blindstichsaum.



Nähen Sie die Innenkante
des Besatzes mit
Kettstichen.

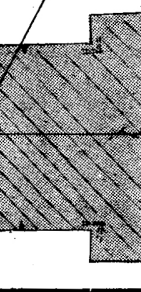


FUTTER

RÜCKENTEIL – Nähen Sie
Abnäher und bereiten Sie
Ecke wie beim Mantel vor.



Legen Sie in der hinteren
Mitte eine 1,3 cm
Falte. Steppen Sie mit
Kettstichen am Hals und
an der Taille.



VORDERTEIL – Biese –
Bringen Sie Punkte
zusammen, nähen. Bügeln
Sie zum Vorderteil hin.



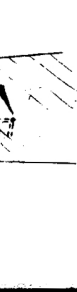
Verstärken Sie die Ecke und
bilden Sie das Futter wie
beim Mantel.



Setzen Sie das Futter in den
Mantel ein, wobei die
Naht übereinstimmen. Nähen Sie die Unterarmnähte
(locker von Hand) bis 25 cm von der Unterkante
zusammen.



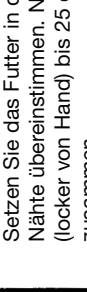
Stecken und nähen Sie das Futter um die
Armausschnittnaht und an das Schulterpolster mit
einem kleinen Stich auf der Außenseite und einem
langen losen Stich auf der Unterseite.



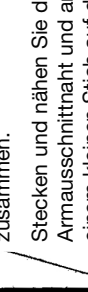
Wenden Sie die Vorder- und Halskanten an der Nahtlinie
nach unten. Schneiden Sie die Kurve an der hinteren
Halskante in Abständen ein. Stecken Sie das Futter
entlang der Nahtlinie auf den Besatz und den Kragen.



Wenden Sie das Futter an
der Saumlinie. Schlagen
Sie die Schnittkante
ein; machen Sie einen
Blindsaum.



Säumen Sie die gesteckten
Kanten fest.



VERGRÖßERTE MODELL



INNENSEITE



AUSSEN



INNENSEITE



AUSSEN



INNENSEITE



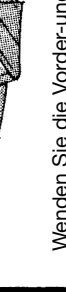
AUSSEN



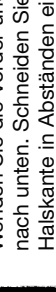
INNENSEITE



AUSSEN



INNENSEITE



AUSSEN



INNENSEITE



AUSSEN



INNENSEITE



AUSSEN



INNENSEITE



AUSSEN



INNENSEITE



AUSSEN



INNENSEITE



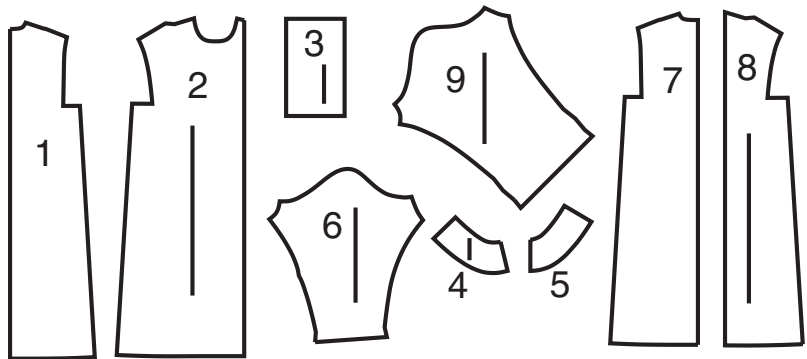
AUSSEN



INNENSEITE



ZUSÄTZLICHE LAYOUTS FÜR DEN ZUSCHNITT



- 1 RÜCKENTEIL
- 2 VORDERTEIL
- 3 TASCHE
- 4 UNTERKRAGEN
- 5 KRAGEN
- 6 ÄRMEL - A,B
- 7 RÜCKW. FUTTER
- 8 VORD. FUTTER
- 9 ÄRMEL - C

KÖRPERGRÖSSEN

MISSES									
Größe	10	12	14	16	18	20	22	24	26
Oberweite	83	87	92	97	102	107	112	117	122
Taille	64	67	71	76	81	87	94	97	104
Hüfte	88	92	97	102	107	112	117	122	127
Rücken - Hals zu Taille	40.5	41.5	42	42.5	43	44	44.5	45	46

STOFFSCHNITTEILE

Es zeigt Busenlinie, Taillenlinie, Hüfte und/oder Bizeps. Maße beziehen sich auf Umfang des fertigen Kleidungsstücks (Körpermaße + Bequemlichkeit des Kleidungsstücks + Bequemlichkeit des Designs). Passen Sie Schnittbogen wenn nötig an.

Die abgebildeten Linien sind SCHNITTLINIEN. Es SIND 1,5 cm NAHTZUGABEN IM SCHNITTMUSTER BERÜCKSICHTIG, sofern nicht anders angegeben. Sehen Sie die NÄHANGABEN für Nahtzugabe.

Der Packungsinhalt enthält Schnittteil(e) gemäß des Kleidungsstückes, der Stoffbreite und Größe. Die Zeichnungen zeigen die ungefähre Position im Schnittmuster; die Position kann je nach Schnittmustergröße variieren.

Der Packungsinhalt enthält Schnittteile für Stoffe „mit“ und „ohne Flor“. Für Stoffe mit Flor, Farbverläufe oder Muster mit Laufrichtung benutzen Sie das „WITH NAP“ (Strichrichtung) Schnittteil.

AUSSENSEITE DES SCHNITTBogens	INNENSEITE DES SCHNITTBogens	STOFFAUSENSEITE	STOFFINNENSEITE
-------------------------------	------------------------------	-----------------	-----------------

G = GRÖSSE
AG = ALLE GRÖSSEN
* = MIT UMBRUCH
** = OHNE UMBRUCH
SELVAGE(S) = WEBKANTE(N)
FOLD = STOFFBRUCH
SINGLE THICKNESS = EINLAGIG
DOUBLE THICKNESS = ZWEILAGIG
CROSSWISE FOLD = QUERLIEGENDER STOFFBRUCH

Setzen Sie den Stoff an, wie angezeigt. Wenn das Schnittteil zeigt...

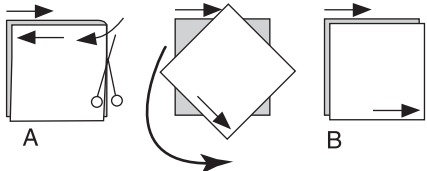
FADENLAUF — Setzen Sie den Fadenlauf parallel zur Webkante oder zum Stoffbruch. Auf den „WITH NAP“ Zeichnungen müssen die Pfeile in die gleiche Richtung zeigen. (Auf Pelzen müssen die Pfeile in die Richtung des Flors zeigen.)

EINLAGIG — Stoff mit rechter Seite nach oben legen. (Für Pelze legen Sie die Haarseite nach unten.)

ZWEILAGIG

MIT STOFFBRUCH — Schlagen Sie den Stoff rechts auf rechts um.

OHNE STOFFBRUCH — Schlagen Sie den Stoff quer rechts auf rechts um. Schlagen Sie den Stoffbruch von Webkante zur Webkante (A). Rechts auf rechts schlagen Sie die obere Lage ganz herum, so dass der Flor in die gleiche Richtung wie die untere Lage läuft.



STOFFBRUCH — Setzen Sie die angezeigte Kante genau am Stoffumbruch an. Schneiden Sie NICHT auf dieser Linie.

Wenn der Schnittbogen so aussieht..

Schneiden Sie alle anderen Teile zuerst und lassen Sie genügend Stoff übrig um dieses Teil auszuschneiden (A). Schlagen Sie den Stoff um und schneiden Sie das Teil auf Umbruch wie abgebildet (B).

Schneiden Sie das Teil nur einmal. Schneiden Sie die anderen Teile zuerst und lassen Sie genügend Stoff übrig um dieses Teil auszuschneiden. Schlagen Sie hierzu den Stoff auf und schneiden Sie nur eine Lage.

Schneiden Sie alle Stücke entlang der Schnittlinie für die benötigte Größe aus. Auch die Kerben sind einzuschneiden.

Übertragen Sie alle Markierungen und Bearbeitungslinien, bevor Sie Schnittbogen entfernen. (Pelzhaar, übertragen Sie Markierungen auf die Innenseite.)

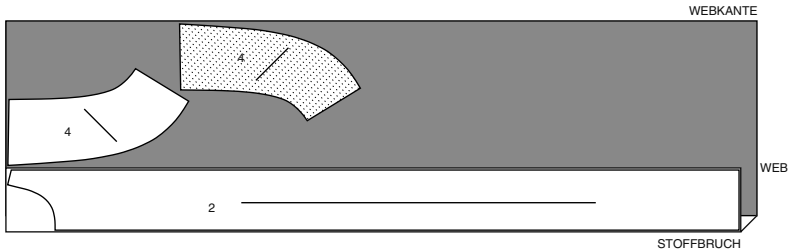
HINWEIS: Gestrichelte Linie (a! b! c!) im Schnittmuster stehen für die entsprechenden Größen.

EINLAGE A,B,C

SCHNITT-TEILLE: 2 4

20" (51CM)

AG

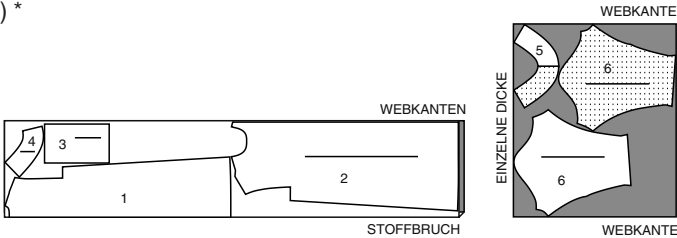


MODELL A ODER B

SCHNITT-TEILLE: 1 2 3 4 5 6

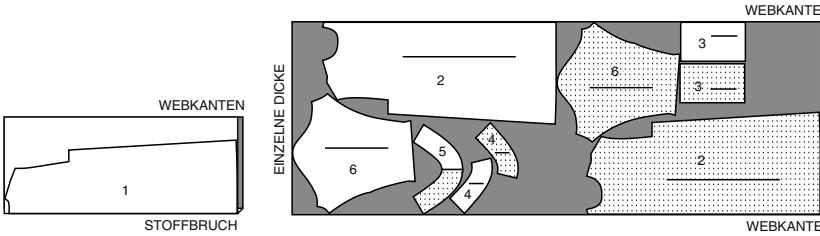
45" (115CM) *

G 10 12 14



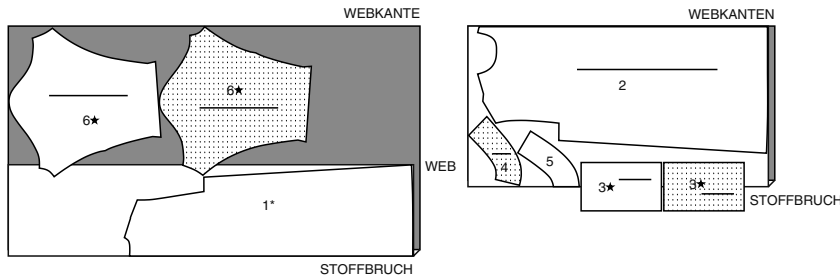
45" (115CM) *

G 16 18 20 22 24 26



60" (150CM) *

AG

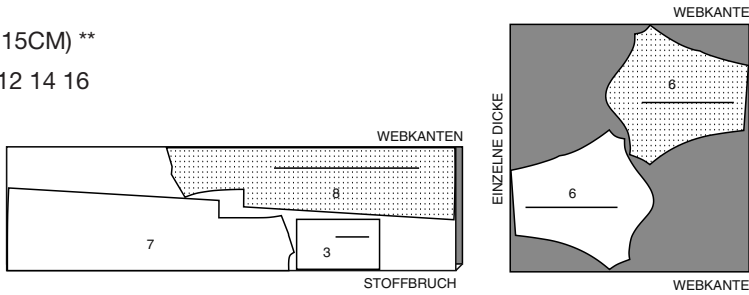


FUTTER A,B

SCHNITT-TEILLE: 3 6 7 8

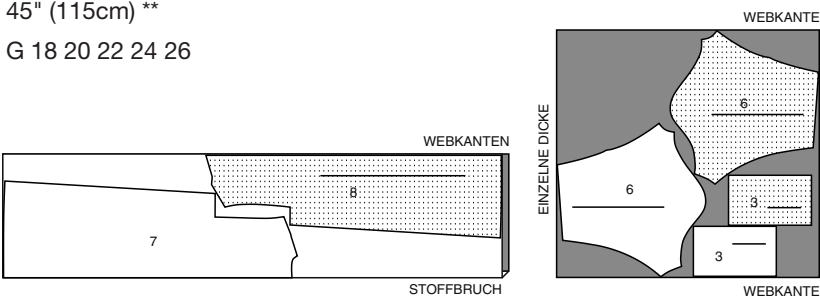
45" (115CM) **

G 10 12 14 16



45" (115cm) **

G 18 20 22 24 26

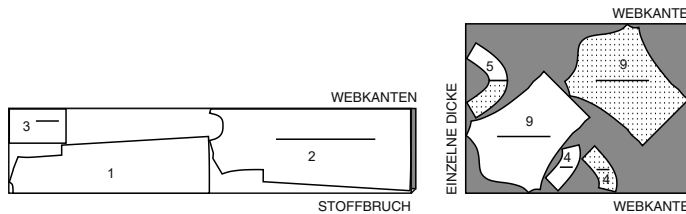


MODELL C

SCHNITT-TEILLE: 1 2 3 4 5 9

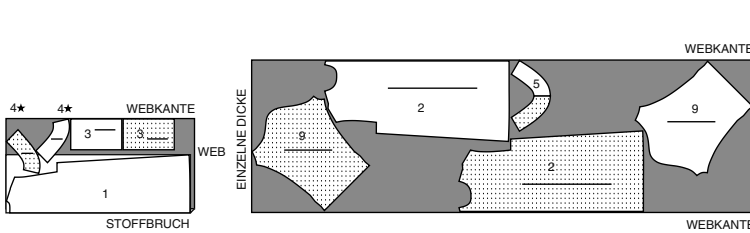
45" (115CM) *

G 10 12 14 16 18



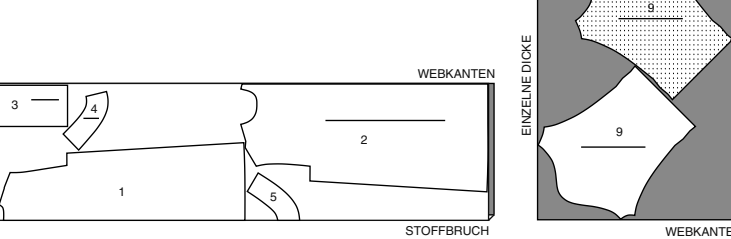
45" (115cm) *

G 20 22 24 26



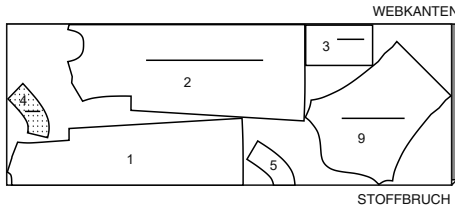
60" (150cm) *

AG



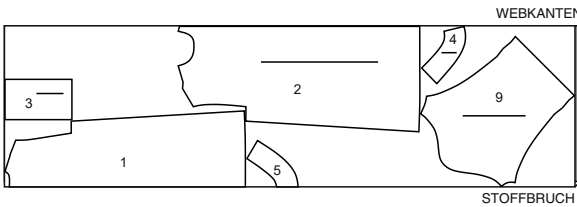
72" (183cm) *

G 10 12 14 16 18



72" (183cm) *

G 20 22 24 26



FUTTER C

SCHNITT-TEILLE: 3 7 8 9

45" (115CM) **

AG

